

## Травмы после домашнего насилия

Подвергались ли Вы нападению и получали ли Вы травмы от близкого Вам человека?

**Пожалуйста, обратитесь к врачу. Пройдите обследование и лечение. Состояние Вашего здоровья очень важно!**

Позвольте врачу зафиксировать Ваши травмы. В данном случае у Вас будут доказательства того, что Вы подверглись насилию. Это может оказаться важным как сейчас, так и в будущем. Например, если Вы подадите заявление в полицию или решите разойтись (право опеки, право проживания и т. д.).

- ✓ Обратитесь как можно скорее к врачу или в отделение неотложной помощи. Некоторые травмы невозможно будет позже обнаружить и зафиксировать.
- ✓ Расскажите обо всем, что произошло. Покажите все травмы. Обязательно сообщите, если Вы подвергались удушению или получили травмы шеи. Сообщите о болевых ощущениях.
- ✓ Некоторые травмы могут проявиться позднее. Не бойтесь повторно обратиться к врачу, в клинику или в амбулаторию защиты жертв насилия клиники Charité.
- ✓ Для документирования травм используется специальный формуляр. Каждая травма должна быть отмечена на изображении тела и дополнительно описана. Хорошо, если травмы зафиксированы путем фотографирования.

**Врачи обязаны соблюдать конфиденциальность. Все полученные сведения останутся в Вашей медицинской карте.**

**Информирование других лиц осуществляется только с Вашего согласия.**

Данная информация предоставлена при поддержке:



## Здесь Вам будет оказана помощь

Отделения неотложной помощи (24 часа в сутки)



### **Bundeswehrkrankenhaus Berlin**

Scharnhorststraße 13, Berlin-Mitte

☎ 030 28 41 25 10

### **Charité Campus Benjamin Franklin**

Klingsorstraße 96, Berlin-Steglitz

☎ 030 450 552 864

### **Charité Campus Mitte**

Phillipstraße 10, Berlin-Mitte

☎ 030 450 531 000

### **Charité Campus Virchow-Klinikum**

Augustenburger Platz 1, Berlin-Wedding

☎ 030 450 552 000

### **DRK Kliniken Berlin Westend**

Spandauer Damm 130, Berlin-Charlottenburg

☎ 030 30 35 40 04

### **Ev. Waldkrankenhaus Spandau**

Stadtrandstraße 55 5, Berlin-Spandau

☎ 030 37 02 17 40

### **Jüdisches Krankenhaus Berlin**

Heinz-Galinski-Straße 1, Berlin-Wedding

☎ 030 49 94 22 17

### **Krankenhaus Waldfriede**

Argentinische Allee 40, Berlin-Zehlendorf

☎ 030 81 81 02 85

### **Sankt Gertrauden-Krankenhaus**

Paretzer Straße 12, Berlin-Wilmersdorf

☎ 030 82 72 23 50

Документирование осуществляется при помощи специального формуляра. Помощь оказывается на бесплатной основе. Возможно, Вам придется подождать некоторое время.

### **Частные врачебные практики:**

Адреса специализированных частных врачебных практик, бесплатно документирующих подобные случаи при помощи специального формуляра, можно получить по горячей линии BIG: ☎ 030 611 03 00.

### **Амбулатория защиты жертв насилия клиники Charité:**

В амбулатории травмы бесплатно документируются судебно-медицинским экспертом. Требуется предварительная запись: ☎ 030 450 570 270.

➡ [www.charite.de](http://www.charite.de)



### **Дополнительная информация и поддержка**

#### **Горячая линия BIG: 030 611 03 00 (24 часа в сутки)**

По горячей линии BIG можно получить консультацию, информацию о других предложениях и поддержку, если Вы нуждаетесь в защите. Все услуги предоставляются на бесплатной основе, при желании анонимно и при необходимости с привлечением переводчика.

➡ [www.big-hotline.de](http://www.big-hotline.de)



Флаер на других языках: ➡ [www.signal-intervention.de](http://www.signal-intervention.de)

